

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الرقم : ر م ع / ١٨٨ / ٢٠١٣

التاريخ : ٢٩ / ٧ / ٢٠١٣

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح
عمان - الأردن

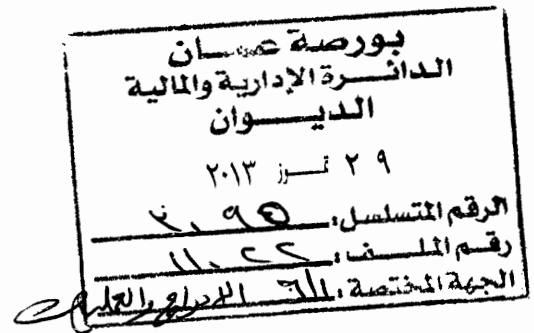
تحية واحتراماً،

الموضوع:- "القوائم المالية الموحدة النصف سنوية كما في ٣٠ / حزيران ٢٠١٣"

استناداً لأحكام المادة (٤٣/١-٢) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ ، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة الموجزة لبنك الأردن للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة/ ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)، ومصادق عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن، علماً بأن هذه القوائم المالية في مرحلة اعتمادها من البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

شاكر توفيق فاخوري



نسخة - السادة بورصة عمان المحترمين.

نسخة/- السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١٣
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة |
| ب | قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ٢١ - ١ | الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الاردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام باجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لبنك الأردن كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وادائه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة .

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان والبنك المركزي الأردني ولأغراض مراقبة الشركات .

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن
٢٥ تموز ٢٠١٣

عاصم فوليب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)

قائمة (أ)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

الموجز	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	ايضاح
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٢١٥,٧٥٠,٧٩٩	٢٤٧,١١٧,٢٢١	٤
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٧٨,٤٢٥,١٠٦	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	٥
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	٨,٨٦٢,٥٠٠	٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧٠٨,٤٥٨	٧٨٩,٧٦٧	٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٥٢,٥٩٦,٥١٩	٤٣,٦٨٨,١٦١	٨
مستندات أدوات مالية	١,٩٦٥,٢٩٢	١,٨٢٣,١٩٦	٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	٩٠٧,٦٠٤,٧٠١	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	١٠
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤٠٦,٩٤٢,٩٤٩	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	١١
استثمارات في شركات حليفة	٢,٧٢٤,٦٧٢	٢,٧٣٢,٩٠٣	١٢
سمتلكات ومعدات - بالصافي	٢٨,٣٩٩,٥٦٠	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	١٣
موجودات غير ملموسة	٢,٥٢٩,٧٥٣	٢,٢٥٩,٥١٥	١٤
موجودات ضريبية مؤجلة	١٥,٣٩٣,٣٤٦	١٤,١٥١,١٤٩	١٥
موجودات أخرى	٨١,٦٧٣,٣٥٤	٦٢,٧٦٦,٣٢٠	١٦
مجموع الموجودات	١,٩٩٤,٧١٤,٥٠٩	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣١,١٨٩,٦٩٥	٣٥,٠٣٦,٧٩٠	١٣
ودائع عملاء	١,٥٤٩,١١١,٠٧٣	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	١٤
تأمينات نقدية	٨٤,١٤٨,٤٥٨	٨٤,٦٧١,٥٨٤	١٥
مخصصات متنوعة	٧,٨٨٥,٩٥١	٧,٧٩٩,٨٩٦	١٦
مخصص ضريبة الدخل	١٠,٨١٢,٧٤٧	١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٨,٥٥٦,٦٥٨	٥,٨٨٢,٩٦٠	١٨
مطلوبات أخرى	١٩,٤٧٩,١١٩	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	١٩
مجموع المطلوبات	١,٧١١,١٨٣,٧٠١	١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢	

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	٤٨,٥٦٤,٣٤٠	٤٨,٥٨٣,٧١٦	
الإحتياطي القانوني	١٣,٧١٥,٩٢٩	١٣,٧٣٥,٣٠٥	
الإحتياطي الإختياري	١٠,٨١٩,١٠٤	١١,٠٧٦,٨٣٠	
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	١,٧٨٨,٢٨١	١,٧٨٨,٢٨١	
إحتياطي خاص	(٩,٥٩٢,٧٥٧)	(٤,٥٢٤,٥٤٩)	
فروقات ترجمة عملات أجنبية	١٢,٦٤٧,٥٠٠	٦,٨٨٠,٢٨١	١٦
إحتياطي القيمة العادلة بالصافي	٢٢,٧٣٦,١٩٦	٤٣,٨٦٩,٨٤٢	١٧
أرباح مدورة	١٩,٨٧٣,٣١١	-	
الربح للفترة بعد الضرائب	٢٧٥,٦٥١,٩٠٤	٢٧٦,٥٠٩,٧٠٦	
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك	٧,٨٧٨,٩٠٤	١٤,٢٦٧,٠٧٧	
حقوق غير المسيطرين	٢٨٣,٥٣٠,٨٠٨	٢٩٠,٧٧٦,٧٨٣	
مجموع حقوق الملكية	١,٩٩٤,٧١٤,٥٠٩	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ونقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

بنك الاردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٥٩.٩٧٩,٠٥٨	٥٨.١٦١,٤٦٨	٣٠.٨٥٣,٠٩٧	٢٩.٠٩٩,٨٦٩	١٨	نوائد الدائنة
١٦.١٦٧,٨٥٢	١٦,٠٠٥,٣٤٩	٨,١٨١,٣٩٨	٨,٠٠١,٠٦٥	١٩	نوائد المدينة
٤٣.٨١١,٢٠٦	٤٢,١٥٦,١١٩	٢٢,٦٧١,٦٩٩	٢١,٠٩٨,٨٠٤		صافي إيرادات الفوائد
٨.٦٧١,٦٢٦	٧,٩٢٩,٠٣١	٤,٦١٢,٧٥٠	٣,٩٦٤,٠٠٣		صافي إيرادات العمولات
٥٢.٤٨٢,٨٣١	٥٠,٠٨٥,١٥٠	٢٧,٢٨٤,٤٤٩	٢٥,٠٦٢,٨٠١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١.٤٣٧,٠٤٢	١,٠١٧,١١٧	٩١٣,٧٩٠	٧٩٩,٩٨٩		ربح عملات أجنبية
٩,١٤٧	(٧٢,٦٦٤)	(١٨,٣٥٧)	(٦٦,٧٠٣)	٢٠	خسائر (أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,٠٩٠,٦٤٦	٣,١٥٤,٠٠٨	٢٦٧,٢١١	٣٦٦,١٤٠		وزيعة نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١,٤٢٨,١٩٣	٣,٢٩١,٢٦٨	٢٠٧,٢٨٩	٣,٠٦٢,٣٢٨	٢١	يرادات أخرى
٥٨,٤٤٧,٨٦٠	٥٧,٤٧٤,٨٧٩	٢٨,٦٥٤,٣٨٢	٢٩,٢٢٤,٥٦١		إجمالي الدخل
١٤,٥٥٨,١٤٨	١٣,٦٦٣,٤٦٧	٦,٢٨٨,٧٥٩	٦,٠٧٧,٥٧١		نفقات الموظفين
٢,٧٧٣,٥١٣	٢,٦٨٢,١٨١	١,٣٩٤,٤٤٨	١,٣٠٧,٩٣٠		سهلاكات وإطفاءات
٨,٠٧٧,٤٣٣	٨,٠٨٧,٩٨١	٤,٣٠٩,٧٣٤	٣,٩٠٥,٣٧٥		صاريات أخرى
٥,٧٨٦,٤٢٢	٨,٩٠٣,١١٦	١,٧٣٣,٧٠٠	٣,٩١١,٣٦٨	٩	حصة ندي التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٥٠٥,٠٧٣	٧٣١,٨٦١	١٧٤,٤٧١	١١٣,٧١٣		حصة صافي متبوعة
٣٢,٧٠٠,٥٨٩	٣٤,٠٦٨,٦٠٦	١٣,٩٠١,١١٢	١٥,٣١٥,٩٥٧		إجمالي المصروفات
٢٥,٧٤٧,٢٧١	٢٣,٢٠٦,٢٧٣	١٤,٧٥٣,٢٧٠	١٣,٩٠٨,٦٠٤		ربح للفترة من التشغيل
(١٤,١١٤)	(٨,٢٣١)	-	-		حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
٢٥,٧٣٣,١٥٧	٢٣,٣٩٨,٠٤٢	١٤,٧٥٣,٢٧٠	١٣,٩٠٨,٦٠٤		ربح للفترة قبل الضريبة
٧,٨٦٩,١١٣	٦,٦٣٢,٤٦٣	٥,٣٩٢,٤٦٢	٤,١٣١,٥١٢	١٢	ينزل : ضريبة الدخل
١٧,٨٦٤,٠٤٤	١٦,٧٦٥,٥٧٩	٩,٣٦٠,٨٠٨	٩,٧٧٧,٠٩٢		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
١٩,٥٩٦,٧٥٦	١٩,٨٧٣,٣١١	١٠,١٠٤,٢٥٦	١٠,٣٩٧,٩٥٩		يعود إلى :
(١,٧٣٢,٧١٢)	(٣,١٠٧,٧٣٢)	(٧٤٣,٤٤٨)	(٦٢٠,٨٦٧)		ساهمي البنك
١٧,٨٦٤,٠٤٤	١٦,٧٦٥,٥٧٩	٩,٣٦٠,٨٠٨	٩,٧٧٧,٠٩٢		غرف غير المسيطرين
فلس / دينار	فلس / دينار				
٠,١٢٦	٠,١٢٨				

رئيس مجلس الإدارة المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معاً ومع تقرير المراجعة المرفق

حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار
١٧,٨٦٤,٠٤٤	١٦,٧٦٥,٥٧٩	٩,٣٦٠,٨٠٨	٩,٧٧٧,٠٩٢
ربح الفترة - قائمة (ب)			
بنود الدخل الشامل الآخر :			
(٣,٥٣٨,٥٣٤)	(٦,٤٣٢,٢٣٢)	(١,٠٥٢,٤٤١)	٣,٦٨٣,٤٢٢
فروقات ترجمة عملات أجنبية			
١٠٢,٥١٤	(٨١,٥٤١)	٨٨,٨٣٥	(٨١,٥٤١)
رباح (خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل			
٢,٣٩٢,٩٦١	٥,٧٦٧,٢١٩	٣,٦٣٠,٤٤٥	٢,٩٤٧,٦٧١
تغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة			
١٦,٨٢٠,٩٨٥	١٦,٠١٩,٠٢٥	١٢,٠٢٧,٦٤٧	١٦,٣٢٦,٦٤٤
إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)			
إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :			
٢٠,١٩٣,٤٢٨	٢٢,٤٠٧,١٩٨	١٣,٣٠٧,٨٣٥	١٥,٠٦٨,٩٦٦
مساهمي البنك			
(٣,٣٧٢,٤٤٣)	(٦,٣٨٨,١٧٣)	(١,٢٨٠,١٨٨)	١,٢٥٧,٦٧٨
حقوق غير المسيطرين			
١٦,٨٢٠,٩٨٥	١٦,٠١٩,٠٢٥	١٢,٠٢٧,٦٤٧	١٦,٣٢٦,٦٤٤

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة مسجلة)
عمان - الأردن
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموزعة
(مراجعة غير مدققة)

إجمالي حقوق الملكية	حقوق السيلطرين	حقوق غير السيلطرين	إجمالي حقوق الملكية	الربح للفترة	الربح للفترة	مخصصات	الإحتياطات				رأس المال	الكتلة به (المبلغ)	الربح في بداية الفترة	للتغير في القيمة	الربح في نهاية الفترة
							مخصصات	مخصصات عامة	اختياري	فائدي					
٢٩٠,٧٧١,٧٨٣	١٤,٢٢٧,٠٧٧	٢٧٦,٥٠٩,٧٠٦	٤٣,٨١٩,٨٤٢	٦,٨٨٠,٢٨١	(٤,٥٤٤,٥٤٩)	١,٧٨٨,٢٨١	١١٠,٧٦,٨٢٠	١٣,٧٣٥,٣٠٥	٤٨,٥٨٣,٧١٦	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
(٦,٤٢٤,٢٢٢)	(٣,٢٨٠,٤٤١)	(٣,١٥١,٧٩١)	٢,٢١٢,٨٩٥	-	(٥,٠٦٨,٢٠٨)	-	-	-	(١٩,٣٧٦)	-	-	-	-	-	-
١٦,٧٦٥,٥٧٩	(٣,١٠٧,٧٣٢)	١٩,٨٧٣,٣١١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٨١,٥٤١)	-	(٨١,٥٤١)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٧٦٧,٧١٩	-	٥,٧٦٧,٧١٩	٥,٧٦٧,٧١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٦,٠١٩,٢٥٠	(٦,٣٨٨,١٧٣)	٢٢,٤٠٧,١٩٨	٢٢,٤٠٧,١٩٨	٢,١٣١,٣٥٤	(٥,٠٦٨,٢٠٨)	-	(٢٥٧,٧٦٦)	-	(١٩,٣٧٦)	-	-	-	-	-	-
(٢٣,٦٦٥,٠٠٠)	-	(٢٣,٦٦٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٨٣,٥٢٠,٨٠٨	٧,٨٧٨,٩٠٤	٢٩١,٣٩٩,٧١٢	٢٢,٧٣٦,١٩٦	١٢,٢١٧,٥٠٠	(٩,٥٩٢,٧٥٧)	١,٧٨٨,٢٨١	١٠٠,٨١٩,١٠٤	١٣,٧١٥,٩٢٩	٤٨,٥٨٣,٧١٦	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
٢٧٧,٣٠٨,١٠٦	١٨,١١٤,٣٧٧	٢٩٥,٤٢٢,٤٨٤	٢٩,٤٢٢,٤٨٤	١,٢٤٩,٨٢٠	(٣,٦٥٧,٨٩٥)	١,١١٢,٨٠٣	١٠٠,٨٧٦,٠٤٨	٨,٩٢٨,٧٠٧	٤٣,٢٩٥,٠٤٨	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
(٣,٥٣٨,٥٣٤)	(١,٢٢٩,٧٣١)	(١,٨٩٨,٨٠٣)	(١,٢٢٩,٧٣١)	-	(١,٧٥٦,٦٢٤)	-	-	-	(٧,٩٠٨)	-	-	-	-	-	-
١٧,٨١٤,٠٤٤	(١,٧٣٢,٧١٢)	١٩,٥٤٦,٧٥٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٢٥١٤	-	١٠,٢٥١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٣٩٢,٩٦١	-	٢,٣٩٢,٩٦١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٦,٨٢٠,٩٨٥	(٣,٣٧٢,٤٤٣)	٢٠,١٩٣,٤٢٨	١٩,٥٩٦,٧٥٦	٢,٣٩٢,٩٦١	(١,٧٥٦,٦٢٤)	-	-	-	(٧,٩٠٨)	-	-	-	-	-	-
(٢٣,٦٦٥,٠٠٠)	-	(٢٣,٦٦٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٧,٨١٤,٠٩١	١٤,٧٤١,٩٣٤	٤٢,٥٥٦,٠٢٥	٤٢,٥٥٦,٠٢٥	٤,٠٤٢,٧٨١	(٥,٤١٤,٥١٩)	١,١١٢,٨٠٣	١٠٠,٨٧٦,٠٤٨	٨,٩٢٨,٧٠٧	٤٣,٢٩٥,٠٤٨	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣

• موجب اجتماع القيمة المضافة السنوية المتعددة بتاريخ ٢٥ آذار ٢٠١٣ تقدر بتوزيع ما مقداره ١٥% من رأس مال البنك نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٢,٦٦٥,٠٠٠ دينار .

• بموجب تعليمات السلطات الرقابية:

- يحظر التصرف بأحياز المخصص المصرفية العامة والإحتياطي الخاص بالإمواضة مسجلة من البنك المركزي الأردني وسلطة النقد الفلسطينية .
- يتمثل رصيد الأرباح الموزعة مبلغ ١٥,٢٩٢,٣٤٦ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٢٠ حزيران ٢٠١٣ يمثل مبالغ صيربية موجهة بما في ذلك الرسلة أو التوزيع لا يتحقق منه فعلاً . إضافة إلى ٨٨٢,٣١١ دينار يمثل أرباح تقييم شركة حليمة وذلك استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني .
- يتمثل رصيد الأرباح الموزعة مبلغ ٥,٢٢٧,١٧٢ دينار كما في ٢٠ حزيران ٢٠١٣ يحظر التصرف به والتوجه عن أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع .
- يحظر التصرف بأحياز القيمة المضافة بما في ذلك الرسلة أو التوزيع أو إطفاء الحسابات أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني وبنية الأوراق المالية .

تغير الإصلاعات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموزعة ونقرا أسماءها ومع تغير المراجعة المرفقة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٥,٧٣٣,١٥٧	٢٣,٣٩٨,٠٤٢	الانشطة التشغيلية :
		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
		تعديلات لبند غير نقدية :
٢,٧٧٣,٥١٣	٢,٦٨٢,١٨١	استهلاكات وإطفاءات
٥,٧٨٦,٤٢٢	٨,٩٠٣,١١٦	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٥٢,١٨٠	٥٧,٠١٨	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
(٩٨٤)	٨١,٣٠٩	خسائر (أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
(١,٦٦٦,٨٩١)	(١,٤١٤,٨١٠)	تأثير تغير في أسعار الصرف
١,٥٠٥,٠٧٣	٧٣١,٨٦١	مخصصات متوقعة
٢٦٨,٦١٩	-	المخصص مخصص تدني عقارات
١٤,١١٤	٨,٢٣١	خسائر تقييم شركات حليفة
-	١,٤٦٠,٠٠٠	خسائر تدني موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون
-	١,٥٢٤,٨٤٩	أخرى
٣٤,٨٠٥,٢٠٣	٣٧,٤٣١,٧٩٧	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
٣٩٨,٨٢٨	٩٩٥,٦٣٧	النقص في أرصدة مقيدة السحب
		النقص (الزيادة) في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(١,٧٧٢,٥٠٠)	٨,٨٦٢,٥٠٠	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٨,٨٠٠	-	النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٧٩,٤٧٠,٧٥٥	١٤,١١٩,٥٠٥	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٨,٣٢٩,٥٦٢)	(٢٠,٣٦٧,٠٣٤)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
٣١,٥٢١,٤٣٠	(٣,٤٨٨,٦٢٠)	(النقص) في تأمينات نقدية
(٨,٨١٩,٢٤٨)	(٥٢٣,١٢٦)	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
٢,٥٧٣,١٨٥	(٣,٣٣٩,٥٥٠)	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٩٥,٠٦١,٦٨٨	(٣,٧٤٠,٦٨٨)	صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة
١٢٩,٨٦٦,٨٩١	٣٣,٦٩١,١٠٩	ومخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
(١٠,٦٦٧,٩٠٤)	(٦٤٥,٨٠٦)	الضرائب المدفوعة
(٣٨٤,٠٩٦)	(١٥,٩٥٤,٦٣٤)	مخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
١١٨,٨١٤,٨٩١	١٧,٠٩٠,٦٦٩	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :
(٢١,٧١٧,٥٧٥)	(٣٥,٥٩٦,٣٠٤)	(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٤١,٤٩٤,٩٥١	٤٤,٤٨٧,٠٠٠	بيع /استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٥١٤,٣٤٨)	(٨٧٤,١٢٠)	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٧٤,٧٦٤	٣٢٥,١٣٨	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٢,٢٠١,٥٤٨)	(١٤٢,٠٩٦)	(شراء) مشتقات مالية
(٢,٤٨٢,٧٩٦)	(٩٥٨,٥٦٤)	(شراء) ممتلكات ومعدات
٤,١٤٤,٦٤٦	٧,٩١٥,١٢٣	بيع ممتلكات ومعدات
٤١,١٢٤	(٥٩٤,٦٧١)	موجودات غير ملموسة - بالصافي
١٩,١٣٩,٢١٨	١٤,٥٦١,٥٠٦	صافي التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل:
(٣,٥٣٨,٥٣٤)	(٦,٤٣٢,٢٣٢)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٢٢,٤٥١,١٨٧)	(٢٢,٩٣٨,٦٧٨)	أرباح موزعة على المساهمين
(٢٥,٩٨٩,٧٢١)	(٢٩,٣٧٠,٩١٠)	صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات التمويل
١,٦٢٦,٨٩١	١,٤١٤,٨١٠	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١١٣,٥٩١,٢٧٩	٣,٦٩٦,٠٧٥	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٤٨,٨٤٤,٣٥٩	٤٥٠,٦٧١,٣٥١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد ، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠١١ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٥٥/١ مليون دينار بقيمة إسمية مقدارها دينار للسهم الواحد .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٦) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٤) فروع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي) .
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٦٤) بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٣ .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بإستثناء أثر تطبيق ما يلي :

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم .

لم يكن لتطبيق التعديلات أعلاه أي أثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاصة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ اذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سورية *	٣,٠٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	١٧ ايار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة .

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة عن المخصص المقتطع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

وبرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة.

- ٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
بلغ الاحتياطي النقدي ٨٥,٣٢٥,١٥٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٨٧,٣٠٧,٤٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ٢,٨٩٩,٣٣٩ دينار (٣,٨٩٤,٩٧٦ دينار باستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- يشمل هذا البند مبلغ ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار يستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- ٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١١,٠٧٢,٥٩٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٨,٥٩٣,٥٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب مبلغ ١,٩٧١,٠٢٠ دينار لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١,٩٧١,٠٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- ٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
لا يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١,٧٧٢,٥٠٠ دينار خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور وتقل عن ستة أشهر إضافة إلى ٧,٠٩٠,٠٠٠ دينار تزيد عن ٦ أشهر وتقل عن ٩ أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- ٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٦٩٤,١٤٨	٦٠١,٣١٥	أسهم مدرجة في أسواق نشطة
٩٥,٦١٩	١٠٧,١٤٣	أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
٧٨٩,٧٦٧	٧٠٨,٤٥٨	

- ٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣٤,٨٦٢,١٠٨	٤٤,٠٢٤,٧٨٦	أسهم مدرجة في أسواق نشطة
٨,٨٢٦,٠٥٣	٨,٥٧١,٧٣٣	أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
٤٣,٦٨٨,١٦١	٥٢,٥٩٦,٥١٩	

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٣٠,٢٨٧,٥٢١	٢٣٤,٣٢٤,٤٩١	الافراد (التجزئة)
٧,٥٨٥,٨٧٣	٩,٤٥٨,٠٨٤	حسابات جارية مدينة
٢١١,٤٣٥,٤٣٥	٢١٣,٦٣٣,٤٧٧	قروض وكمبيالات *
١١,٢٦٦,٢١٣	١١,٢٣٢,٩٣٠	بطاقات الائتمان
١٧٤,٨١٨,١٨٣	١٧٤,٥٩٧,٥١٨	القروض العقارية
٥٣٨,٨٨٣,٢٧٤	٥٢٠,٠٤٧,٩٠٢	الشركات :
٤٠١,٢٦٣,٣٣٤	٤٠٠,٠٩٩,٢٠١	الشركات الكبرى
٨١,٤٢٥,٨٥٥	٧٤,٩١٥,٢٢٠	حسابات جارية مدينة
٣١٩,٨٣٧,٤٧٩	٣٢٥,١٨٣,٩٨١	قروض وكمبيالات *
١٣٧,٦١٩,٩٤٠	١١٩,٩٤٨,٧٠١	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٤٩,٢٧١,٥٠١	٤١,٢٧٧,٢٨٩	حسابات جارية مدينة
٨٨,٣٤٨,٤٣٩	٧٨,٦٧١,٤١٢	قروض وكمبيالات *
٨٤,١٠٣,٧٤٥	٧٩,٥٧٠,٢٤٩	الحكومة والقطاع العام
١,٠٢٨,٠٩٢,٧٢٣	١,٠٠٨,٥٤٠,١٦٠	المجموع
(٨٤,٧٠٠,٦٧٨)	(٨٧,٩٩١,٠٣١)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
(١٢,٧٦٤,٧٢٣)	(١٢,٩٤٤,٤٢٨)	مباشرة
٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	٩٠٧,٦٠٤,٧٠١	ينزل : فوائد معلقة
		صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٨,٣٧٥,٩٦٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٩,٨٧٧,٦٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٤,٥٩٨,٠٢٤ دينار أي ما نسبته ١١/٣٦% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١١٣,١١٦,٦٢٥) دينار أي ما نسبته ١١% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٠١,٦٥٣,٩٨٠ دينار أي ما نسبته ١٠/٢% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٠٠,٣٧١,٤٦٥) دينار أي ما نسبته ٩/٨٨% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٥٧,٥٤٠,٦٤٨ دينار أي ما نسبته ٥/٧١% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٥٦,٦٢٧,١١٢) دينار أي ما نسبته ٥/٥١% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٢٢,٠٢٩,٦٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢٧,٤٧٦,٦٣٣) دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

مخصص تدني تسهيلات انتمائية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات انتمائية مباشرة :

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ حزيران ٢٠١٣					
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨
(١,٢٧٢,٥٠٠)	-	(٣,٧٨٤,٤٠٢)	(٥٥٥,٨٦١)	-	(٥,٦١٢,٧٦٣)
١,٢٠١,٥٣٠	(٢٩٨,٢٣٠)	٨,٤٨٣,٢٣٩	(٤٨٣,٤٢٣)	-	٨,٩٠٣,١١٦
١٦,٩٥٢,٩٧٤	٥,٢٠٦,٣٨٠	٥٥,٨١٦,٠٣٨	١٠,٠١٥,٦٣٩	-	٨٧,٩٩١,٠٣١
الرصيد في بداية الفترة					
فرق عملات أجنبية					
صافي المقتطع خلال الفترة من الإيرادات					
الرصيد في نهاية الفترة					

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠
(٢٤٦,١٦٣)	(٦٥,٦٠٨)	(١٧١,٥٥٩)	(١٠٦,٨٢١)	-	(٥٩٠,١٥١)
٢,٣٧٨,٥١٩	١,٤٤٨,٧٥٢	١١,٩٢٠,٠٣٦	٢,٤١٥,٤٠٢	-	١٨,١٦٢,٧٠٩
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨
الرصيد في بداية السنة					
فرق عملات أجنبية					
المقتطع خلال السنة من الإيرادات					
الرصيد في نهاية السنة					

كما بلغت المخصصات المحتسبة على أساس العمل الواحد، وعلى أساس المحفظة كما يلي:

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ حزيران ٢٠١٣					
١٦,٣٥٤,٧٩٣	٥,٢٠٥,٠٩٠	٥٥,٣٨٩,٦٢١	٩,٨٦٥,١٨٧	-	٨٦,٨١٤,٦٩١
٥٩٨,١٨١	١,٢٩٠	٤٢٦,٤١٧	١٥٠,٤٥٢	-	١,١٧٦,٣٤٠
١٦,٩٥٢,٩٧٤	٥,٢٠٦,٣٨٠	٥٥,٨١٦,٠٣٨	١٠,٠١٥,٦٣٩	-	٨٧,٩٩١,٠٣١
على أساس العمل الواحد					
على أساس المحفظة					
الرصيد في نهاية الفترة					

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
١٦,٥٩١,٣٧٢	٥,٤٦٤,١٤٢	٥٠,٥٩٢,٥٣٥	١٠,٦٨١,٢٨٤	-	٨٣,٣٢٩,٣٣٢
٤٣٢,٥٧٢	٤٠,٤٦٨	٥٢٤,٦٦٦	٣٧٣,٦٣٩	-	١,٣٧١,٣٤٥
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨
على أساس العمل الواحد					
على أساس المحفظة					
الرصيد في نهاية السنة					

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٦,٨٣٥,٠١٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢٣.٩٩٥,٠٦٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

٣٠ حزيران ٢٠١٣

الشركات				
الأفراد	القروض	الشركات	الصغيرة	الاجمالي
دينار	دينار	الكبرى	و المتوسطة	دينار
٢,٧٧٣,٣٥٦	٨٤٠,٠٤٧	٦,٥٤١,٧٢٢	٢,٦٠٩,٥٩٨	١٢,٧٦٤,٧٢٣
٢٩٨,٣٨٨	٩٣,٨٥٦	٦٤٧,١٥٩	٥٣,٥٧٧	١,٠٩٢,٩٨٠
(٣٧١,٢٧٤)	(٧٢,٣٧٤)	(٢٩٥,٨٥٦)	(١٤٥,٧٨٦)	(٨٨٥,٢٩٠)
(١٦,٣١٩)	-	-	(١١,٦٦٦)	(٢٧,٩٨٥)
٢,٦٨٤,١٥١	٨٦١,٥٢٩	٦,٨٩٣,٠٢٥	٢,٥٠٥,٧٢٣	١٢,٩٤٤,٤٢٨

الرصيد في بداية الفترة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل : الفوائد المحولة للايرادات

ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الاول ٢٠١٢

الشركات				
الأفراد	القروض	الشركات	الصغيرة	الاجمالي
دينار	دينار	الكبرى	و المتوسطة	دينار
٢,٤٤١,٨٦٦	٧١٢,٥٠٧	٧,٠٠٦,٤٨٦	١,٨٧٧,٧٩٦	١٢,٠٣٨,٦٥٥
١,٤٨٩,١٢٧	١٢٩,١٥٧	١,٨١٨,٥٥٤	٩٢٨,١٩٤	٤,٣٦٥,٠٣٢
(١,١٢٨,١٧٨)	(١,٦١٧)	(٢,٢٦٣,٠٨٠)	(١٥٧,٥٦٧)	(٣,٥٥٠,٤٤٢)
(٢٩,٤٥٩)	-	(٢٠,٢٣٨)	(٣٨,٨٢٥)	(٨٨,٥٢٢)
٢,٧٧٣,٣٥٦	٨٤٠,٠٤٧	٦,٥٤١,٧٢٢	٢,٦٠٩,٥٩٨	١٢,٧٦٤,٧٢٣

الرصيد في بداية السنة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل : الفوائد المحولة للايرادات

ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

المجموع			
داخل المملكة	خارج المملكة	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الاول ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
١١,٩١١,١٨٣	٢,٩٠٩,٤٣٧	١٤,٨٢٠,٦٢٠	٢,٩٥٣,٣٣٣
١٣١,٦٤٠,٥٠٦	٢٥,٠٩٨,٠٣٥	١٥٦,٧٣٨,٥٤١	١٤٨,٨٦٧,٤٣٦
١٨٣,٥٨٥,٤٢٢	٢٩,١٥٤,٤٤١	٢١٢,٧٣٩,٨٦٣	٢٠٠,٨٥٥,١٨٢
١٥٠,٤٠٩,٢٠٦	٤,٠٢٥,٤٥١	١٥٤,٤٣٤,٦٥٧	١٦٨,٤٧٣,٥٢٦
٢١,١٢١,٨٣٢	٤,٤١٢,٩٤٢	٢٥,٥٣٤,٧٧٤	٤٩,٥٣٤,٦٦٣
١١,٤٢١,٣٨٥	٣,٤٣٢,٠٢٥	١٤,٨٥٣,٤١٠	١٢,١٧٥,٥١١
٣٢,٥٤٧,٠٠٧	٤,١٨٢,٤٦٣	٣٦,٧٢٩,٤٧٠	٤٥,٦٩٨,٩٩٧
٤,٢١٣,١٥٨	-	٤,٢١٣,١٥٨	٧,٤٧٤,٧٠٨
١٨٠,٨٦٩,٦٥٣	٢٧,١٠٠,٣٠٦	٢٠٧,٩٦٩,٩٥٩	٢١٠,٢٩٠,٢٢١
٥٧,٥٤٠,٦٤٨	٢٢,٠٢٩,٦٠١	٧٩,٥٧٠,٢٤٩	٨٤,١٠٣,٧٤٥
٧٨٥,٢٦٠,٠٠٠	١٢٢,٣٤٤,٧٠١	٩٠٧,٦٠٤,٧٠١	٩٣٠,٦١٧,٣٢٢

مالي

صناعة

تجارة

عقارات

تأمينات

زراعة

سياسة ومضام ومراقب عامة

سهم

فروع

حكومة وقطاع عام

المجموع

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	اذونات خزينة
١٨,٤٢٥,٦٠٩	١٠,٨٣٨,٨٥٦	اوراق مالية حكومية وبكفالتها
٣٧٩,٢٩٢,٢٤٥	٣٦٨,٢٦٢,٦٤٤	اسناد قروض الشركات
١٨,١١٥,٧٩١	٢٧,٨٤١,٤٤٩	
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤٠٦,٩٤٢,٩٤٩	

١١ - ممتلكات ومعدات - بالصافي
تمثلت الحركة الحاصلة على الممتلكات والمعدات للستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ في إضافات بواقع ٩٥٨,٥٦٤ دينار واستيعادات بواقع ٩١,٥٥١ دينار إضافة إلى فروقات ترجمة عملات أجنبية سالبة تخص بنك الأردن سورية (شركة تابعة) بمبلغ ٧,٨٢٣,٥٧٢ دينار .

١٢ - موجودات أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	معاملات في الطريق
٦٣٠,٥٧٨	٣٣٥,٥٢٦	فوائد وإيرادات برسم القبض
٨,٦٦٩,٨١٢	٩,٠٥٧,٩٠٤	مصرفات مدفوعة مقدما
١,٥٥٣,٠٢٢	٤,١٥٧,٧٥٩	موجودات عقارية الت ملكيتها للبنك
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٣٦,٠٠٧,٧٢٦	وفاء لديون *
٦,٩٣٥,٠٠٠	٥,٤٧٥,٠٠٠	موجودات مالية الت ملكيتها للبنك وفاء لديون **
٥,٤٧١,٥٠٥	١٥,٧٤٣,٦٤٨	شيكات مقاصة
١٠,٤٣٣,٤١٢	١٠,٨٩٥,٧٩١	مدينون وارصدة مدينة أخرى ***
٦٢,٧٦٦,٣٢٠	٨١,٦٧٣,٣٥٤	

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

عقارات مستملكة	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	رصيد بداية الفترة/ السنة
٢١,٦٣٣,٠٤٠	٢٩,٠٧٢,٩٩١	٢٩,٠٧٢,٩٩١	إضافات
٨,٨٢٩,٧٦٨	٧,١٣٤,٩١١	٧,١٣٤,٩١١	استيعادات
(١,١٢٤,٦٥٧)	(٢٠٠,١٧٦)	(٢٠٠,١٧٦)	(مخصص) خسارة التدني
(٢٦٥,١٦٠)	-	-	رصيد نهاية الفترة/ السنة
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٣٦,٠٠٧,٧٢٦	٣٦,٠٠٧,٧٢٦	

بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين كحد أقصى .

** تم تصنيف هذا البند بناءً على تعليمات البنك المركزي الأردني .

*** يشمل هذا البند على مبلغ ١,٩٤٣,٠٤٧ مليون دينار يمثل الدفعات المقدمة لقاء استملاك أراضي وعقارات (٤,٥٠٩,٩١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) .

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٣					
أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣٤,٣٧٤,٥٧٤	٨٧,٠٦٠,٠٩٩	٦٥,١٤٣,٠٩١	١٧,٥٣٧,٠٩٤	٤٠٤,١١٤,٨٥٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٥٣٧,٤٢١,٠٤٩	٨١٤,٠١٠	١٥,٦٣٦,٣١٣	١٩٧,٣١٣	٥٥٤,٠٦٨,٦٨٥	ودائع التوفير
٢٥٤,٩٢٧,٠٣٠	٧٧,٤٧٣,٧٤٢	٢٠,٧١١,٤٦٢	١٢٤,١٢٢,٣١٨	٤٧٧,٢٣٤,٥٥٢	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
١١٠,٣١٠,٦٤٨	٤٠,٠٠٠	٣,٣٤٢,٣٣٠	-	١١٣,٦٩٢,٩٧٨	شهادات ايداع
١,١٣٧,٠٣٣,٣٠١	١٦٥,٣٨٧,٨٥١	١٠٤,٨٣٣,١٩٦	١٤١,٨٥٦,٧٢٥	١,٥٤٩,١١١,٠٧٣	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٢٤,٥٧٣,٢١١	٦١,٤٣٨,٣٤١	٧١,٨٥٩,٨٣٩	٢٠,٦٩٦,٧١٦	٣٧٨,٥٦٨,١٠٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٥١٥,١٦٣,٢٨٧	١,٠٧٤,٥٩٥	١٤,٨٦٥,٧٢٦	٢٤١,٨٨١	٥٣١,٣٤٥,٤٨٩	ودائع التوفير
٢٣٧,٥٧٤,٩٦١	١٠٧,٣٥٥,١١٦	٦١,٢٥٦,٤٧٧	١٢٨,٣٠٨,٨٤٢	٥٣٤,٤٩٥,٣٩٦	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
١٠٤,٧٢٣,٤٧٩	٩١,٣٤٤	٣,٣٧٥,٨٧٨	-	١٠٨,١٩٠,٧٠١	شهادات ايداع
١,٠٨٢,٠٣٤,٩٣٨	١٦٩,٩٥٩,٣٩٦	١٥١,٣٥٧,٩٢٠	١٤٩,٢٤٧,٤٣٩	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنيه والقطاع العام الاردني داخل المملكة ١٤١,٨٥٦,٧٢٥ دينار أي ما نسبته ٩/١٥% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٣٣,٧٦٩,١٥٨ دينار، أي ما نسبته ٨/٦% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٦١٩,٩٣٣,٢١٩ دينار أي ما نسبته ٤% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٥٩٤,٤١٥,٧٥٨ دينار أي ما نسبته ٣٨/٢٩% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦,١٠٤,٥١٥ دينار أي ما نسبته ٠/٤% من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢,١٦١,٧٣١ دينار أي ما نسبته ٠/١٤% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- بلغت الودائع النجادة ٥٠,٧٩٣,٤٠٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٤٩,٣٥٨,٦٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

١٤ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
١٠,٧٢٨,٧٤٩	١٧,٣٦٧,٨٧٢	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٣,٣٣٦,٠٦٢)	(١٥,٩٥٤,٦٣٤)	ضريبة الدخل المستحقة
١٩,٩٧٥,١٨٥	٩,٣٩٩,٥٠٩	رصيد نهاية الفترة / السنة
١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٠,٨١٢,٧٤٧	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٨,٦٢٨,٨٨٣	٩,٣٩٩,٥٠٩	موجودات ضريبة مؤجلة للفترة - اضافة
(١,٤٥٣,١٤٩)	(١,٥٨٦,٣٤٦)	اطفاء موجودات ضريبة مؤجلة
٦٩٣,٣٧٩	٣٤٤,١٤٩	فرق عملات أجنبية
-	(١,٥٢٤,٨٤٩)	
٧,٨٦٩,١١٣	٦,٦٣٢,٤٦٣	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ٢٠% وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ ودفع المبالغ الواجب دفعها حسب القانون ولم يتم التوصل على تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن تلك السنوات بعد ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبة عن العام ٢٠١١ بمبلغ ١,٧٥٠,٠٣٠ دينار وقد تم الاعتراض على هذا التقدير من قبل البنك حسب الأصول ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يترتب على الشركة أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

- تقدم بنك الأردن - فروع فلسطين بكشف التقدير الذاتي عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ وتم رصد المخصصات اللازمة . أصدرت دائرة ضريبة الدخل اشعارات تقدير عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ عدلت بموجبه الضريبة لتبلغ ٣,١٢٥,٠٠٠ دينار أردني نتيجة رد كامل نفقة الفوائد والعمولات المدفوعة ومساهمة البنك في صندوق الإذخار وجانب من نفقة الإيجارات بسبب عدم إقطاع البنك ضريبة الخصم بالمصدر من المستفيدين في حين يعتقد البنك أن ضريبة الدخل المستحقة عن تلك السنوات يجب الا تزيد عن مبلغ ١,٨٠٥,٠٠٠ دينار أردني وهو ما تم تخصيصه في سجلات البنك المحاسبية وما تم تسديده فعلياً قبل التوجه للقضاء . هذا وما زالت القضية منظورة أمام المحاكم المختصة .

حصل البنك على مخالصات ضريبية نهائية من دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن الأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ .

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للإستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١٠ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ ودفع الضرائب المعلنة .

قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١٢ ودفع الضرائب المعلنة . .

ب- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	الربح المحاسبي
٢٥,٧٣٣,١٥٧	٢٣,٤٠٦,٢٧٣	ارباح غير خاضعة للضريبة
(١,٥٨٩,٥٧١)	(٢,٩٣٠,٠٥٧)	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٢,٣٦٩,٦٨٣	٤,١٢٣,٨٥٣	الربح الضريبي
٢٦,٥١٣,٢٦٩	٢٤,٦٠٠,٠٦٩	
%٣٢,٥	%٢٧	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

١٥- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران		
٢٠١٣	٣١ كانون الاول	
دينار	دينار	
٦,٣٢١,٥٠٩	٧,٧٤٧,٥٩٥	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٦,٧٤٨,٩١٥	٥,١٥٩,٠٤٤	شيكات مقبولة الدفع
١,٣٤٢,٧٢٩	٥,٦٣٧,٠٨٥	أمانات مؤقتة
١,٤٠٦,٠٤٤	١,٠٧٩,٧٢٢	أرباح مساهمين غير موزعة
١٤٦,٠٠٣	١٤٣,٦٨١	تأمينات صناديق حديدية
٣,٥١٣,٩١٩	٢,٧٢٥,٢٢٠	مطلوبات أخرى*
١٩,٤٧٩,١١٩	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	

* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

٣٠ حزيران		
٢٠١٣	٣١ كانون الاول	
دينار	دينار	
٢٠٤,٨٤٢	٢٢١,٦٥٥	أمانات الضمان الاجتماعي
٢٥٢,٤٩٧	١,٢٨٠,٣٩١	ضريبة الدخل
٢,٧٢٣,٩٣١	٨٩٦,٦١٩	مصروفات مستحقة
١٦٩,٧٥٥	١٢٧,٥٥٠	حوالات واردة
-	٥٥,٠٠٠	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١٦٢,٨٩٤	١٤٤,٠٠٥	أرصدة دائنة أخرى
٣,٥١٣,٩١٩	٢,٧٢٥,٢٢٠	

١٦- إحتياطي القيمة العادلة بالصافي

إن الحركة الحاصلة على بند احتياطي تقييم الموجودات المالية هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١,٦٤٩,٨٢٠	٦,٨٨٠,٢٨١	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٧,٥٢٦,٤٦٨	٨,٤٤٠,٩١٧	أرباح غير متحققة
(٢,٢٩٦,٠٠٧)	(٢,٦٧٣,٦٩٨)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٦,٨٨٠,٢٨١	١٢,٦٤٧,٥٠٠	

١٧- الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤١,٨٨٩,١٩٨	٤٣,٨٦٩,٨٤٢	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٣٦,٢٨٩,٤٦٥	-	أرباح السنة
(١٠,٩٨٦,٥٠٩)	-	المحول إلى الاحتياطيات
١٠٢,٥١٤	(٨١,٥٤١)	(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل
(١٥٩,٨٢٦)	٢,٢١٢,٨٩٥	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٤٣,٨٦٩,٨٤٢	٢٢,٧٣٦,١٩٦	الرصيد في نهاية الفترة السنة

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٥,٣٩٣,٣٤٦ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٤,١٥١,١٤٩) دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٨٢,٣١١ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة، وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٥,٢٢٧,١٧٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

١٨- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٣,٠٦٥,٦٧٣	١٣,٥٦٩,٩٧٦
٣٦٢,٢٨٢	٧٨٧,٥٧٨
١٠,٥٩٤,٠٥٠	١٠,٧١٠,٦٤٨
٢,١٠٩,٣٤١	٢,٠٧١,٧٥٠
٦,١٥١,٢٥٧	٥,١٢٨,٦٤٠
٢٥,٨٢٨,٣٢٧	٢٢,٠٤٢,٧٧٥
١٨,١٥٧,٤٧٨	١٦,٢٣٤,٣٩٤
٣,٣٩٩,٨٩٧	٢,٩٧٠,٦٥٢
١٤,٧٥٧,٥٨١	١٣,٢٦٣,٧٤٢
٧,٦٧٠,٨٤٩	٥,٨٠٨,٣٨١
٢,٢١٢,٨٠٣	١,٧١١,١٢٨
٥,٤٥٨,٠٤٦	٤,٠٩٧,٢٥٣
٣,٠٦٩,٥١٠	١,٤٩٩,٥٦٤
١٤٥,٧٤٤	٣٧٥,٢٤١
١,٥٨٥,١٩١	١,٨٤٤,٢٩٧
١٠,١٣٣,٣٥٦	١٣,٧٠٠,٩٧٥
٥٩,٩٧٩,٠٥٨	٥٨,١٦١,٤٦٨

تسهيلات ائتمانية مباشرة :

للافراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات

مصرفية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

١٩- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٧١١,٥٩٥	٥١٩,٣٨٨
٧٥,٦١٠	٨٣,٩٧٠
١,٠٨٢,٨٠١	٨٩٣,٤٧٩
١٠,٩٩٨,٢٤٣	٩,٩٨٣,٨٣١
١,٤٨٦,٠٦٨	٢,٩٨٤,١٧٥
٧٧٠,٨٩٥	٤٩٣,٩٦٦
١,٠٤٢,٦٤٠	١,٠٤٦,٥٤٠
١٦,١٦٧,٨٥٢	١٦,٠٠٥,٣٤٩

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

٢٠ - (خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
يتكون هذا البند مما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أسهم	-	(٨١,٣٠٩)	٨,٦٤٥	(٧٢,٦٦٤)
	-	(٨١,٣٠٩)	٨,٦٤٥	(٧٢,٦٦٤)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	أرباح متحققة	أرباح غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أسهم	٩٤	٩٨٤	٨,٠٦٩	٩,١٤٧
	٩٤	٩٨٤	٨,٠٦٩	٩,١٤٧

٢١ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٣٨,٦٤٠	٣,١٠٩,٢٥٨	إيرادات مستردة من سنوات سابقة
٥٩٠,٣١٢	١٧٣,٣٣٠	أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك
٢٤٨,٧٧٥	٢٧٢,٣٨٣	إيرادات البريد والهاتف وسويفت
٣٥,٦٧٩	٧٥,٩٥١	إيجارات مقبوضة من عقارات البنك
(٣٥٢,١٨٠)	(٥٧,٠١٨)	(خسائر) بيع ممتلكات ومعدات
٤٨٨,٢٨٩	٨٨٥,٢٩٠	فوائد معلقة معادة للإيرادات
-	(١,٤٦٠,٠٠٠)	(خسارة) التدني في قيمة موجودات آلت ملكيتها للبنك
(١٢٢,٦١٩)	-	(خسارة) التدني في قيمة أراضي عقارات برسم البيع
٤٠١,٢٩٧	٢٩٢,٠٧٤	إيرادات أخرى
١,٤٢٨,١٩٣	٣,٢٩١,٢٦٨	

٢٢ - حصة السهم من الربح للفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٩,٥٩٦,٧٥٦	١٩,٨٧٣,٣١١	الربح للفترة (مساهمي البنك)
١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,١٢٦	٠,١٢٨	حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
٠,١٢٦	٠,١٢٨	أساسي
		مخفض

٢٣ - النقد وما في حكمه
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران	٢٠١٣	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار
٢٠٨,٣٠٦,٢٩٩	٢٠١,٣٥٩,٠٢٤	
٢٧٨,٤٢٥,١٠٦	٢٨٠,٢٦٣,٩٩٢	
(٣١,١٨٩,٦٩٥)	(٢٧,١٦٧,١٠٣)	
(٤,٨٧٠,٣٥٩)	(٥,٦١١,٥٥٤)	
٤٥٠,٦٧١,٣٥١	٤٤٨,٨٤٤,٣٥٩	

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق
خلال ثلاثة أشهر
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة أشهر
أرصدة مقيدة السحب

٢٤ - إدارة رأس المال:

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٥٥/١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي تقييم الموجودات المالية الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

وقد تحقق التغير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ٣,٤ مليون ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال أصبحت كما يلي :

بـآلاف الديناريـر		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينـار	دينـار	
١٥٥,١٠٠	١٥٥,١٠٠	بنود رأس المال الاساسي :
٤٨,٥٨٣	٤٨,٥٦٤	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٣,٧٣٦	١٣,٧١٦	الإحتياطي القانوني
١,٧٨٨	١,٧٨٨	الإحتياطي الإختياري
٢,٦٨٧	٣,٥٨٦	إحتياطيات أخرى
-	٥,٣٩١	الأرباح المدورة
(٢,٢٦٠)	(٢,٤٥٩)	حقوق الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة
(١٧,٤١٠)	(١٧,٢١٠)	يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة
(٢,٠٧٠)	(٢,١٣٥)	العقارات المستملكة لقاء ديون التي
٢٠٠,١٥٤	٢٠٦,٣٤١	تزيد عن ٤ سنوات
		٥٠% من الإستثمارات في البنوك
		وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الأساسي
(٤,٥٢٥)	(٩,٥٩٣)	بنود رأس المال الإضافي
٣,٠٩٦	٥,٦٩١	ترجمة عملات أجنبية
٨,٧٨١	٨,٥٠٤	إحتياطي تقييم موجودات مالية
(٢,٠٧٠)	(٢,١٣٥)	إحتياطي المخاطر المصرفية
٥,٢٨٢	٢,٤٦٧	يطرح : ٥٠% من الإستثمارات في البنوك
		وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الإضافي
٢٠٥,٤٣٦	٢٠٨,٨٠٨	مجموع رأس المال التنظيمي
١.٢٤٨.٢٧٨	١.٢١٤.٣١٨	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٦,٤٦	%١٧,١٢	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٦,٠٣	%١٦,٩٩	نسبة رأس المال الأساسي (%)

٢٥ - معلومات عن قطاعات الاعمال
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإئتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظة العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع		أخرى		وساطة مالية		الغزينة		المؤسسات		الأفراد		إجمالي الإيرادات المقطوع لمخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة نتائج أعمال القطاع مصاريف غير موزعة حصة البنك من (خسائر) الشركة الحليفة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
٥٨,٤٤٧,٨٦٠	٥٧,٤٧٤,٨٧٩	٣٩٢,٨٣٥	٣٩٢,٨٣٥	١٧٠,٠٢٥	١٧٠,٠٢٥	٣٠,٣٤٣,٥٠٥	٣٠,٣٤٣,٥٠٥	١١,٥٢٦,٤٠٧	١١,٥٢٦,٤٠٧	١٥,٠٤٢,١٠٧	١٥,٠٤٢,١٠٧	
(٥٠,٧٨٦,٤٢٢)	(٨,٩٠٣,١١٦)	-	-	-	-	-	-	(٨,٠٠٤,١٨٣)	(٨,٠٠٤,١٨٣)	(٨٩٨,٩٣٣)	(٨٩٨,٩٣٣)	
٥٢,٦٦١,٤٣٨	٤٨,٥٧١,٧٦٣	٣٩٢,٨٣٥	٣٩٢,٨٣٥	١٧٠,٠٢٥	١٧٠,٠٢٥	٣٠,٣٤٣,٥٠٥	٣٠,٣٤٣,٥٠٥	٣,٥٢٢,٢٢٤	٣,٥٢٢,٢٢٤	١٤,١٤٣,١٧٤	١٤,١٤٣,١٧٤	
(٢٦,٩١٤,١٦٧)	(٢٥,١٦٥,٤٩٠)	(٢١٠,٧٩٣)	(٢١٠,٧٩٣)	(٩٠,٧٩٧)	(٩٠,٧٩٧)	(٧,٦٠٨,٧٩٩)	(٧,٦٠٨,٧٩٩)	(١١,٠٣٠,٨٤٤)	(١١,٠٣٠,٨٤٤)	(٦,٢٢٤,٢٥٧)	(٦,٢٢٤,٢٥٧)	
(١٤,١١٤)	(٨,٢٣١)	-	-	-	-	-	-	(٨,٢٣١)	(٨,٢٣١)	-	-	
٢٥,٧٣٣,١٥٧	٢٣,٣٩٨,٠٤٢	١٨٢,٠٤٢	١٨٢,٠٤٢	٧٩,٢٢٨	٧٩,٢٢٨	٢٢,٧٣٤,٧٠٦	٢٢,٧٣٤,٧٠٦	(٧,٥١٦,٨٥١)	(٧,٥١٦,٨٥١)	٧,٩١٨,٩١٧	٧,٩١٨,٩١٧	
(٧,٨٦٩,١١٣)	(٦,٣٢٢,٤٦٣)	(١٧٠,٨٧)	(١٧٠,٨٧)	-	-	(٢,٩٤١,٤٣٤)	(٢,٩٤١,٤٣٤)	(١,٧٢٩,٦٨٦)	(١,٧٢٩,٦٨٦)	(١,٩٤٤,٢٥٦)	(١,٩٤٤,٢٥٦)	
١٧,٨٦٤,٠٤٤	١٦,٧٦٥,٥٧٩	١٦٤,٩٥٥	١٦٤,٩٥٥	٧٩,٢٢٨	٧٩,٢٢٨	١٩,٧٩٣,٢٧٢	١٩,٧٩٣,٢٧٢	(٩,٢٤٦,٥٣٧)	(٩,٢٤٦,٥٣٧)	٥,٩٧٤,٦٦١	٥,٩٧٤,٦٦١	
٢,٤٨٢,٧٩٦	٩٥٨,٥٦٤	٦,٥٥٢	٦,٥٥٢	٢,٨٣٦	٢,٨٣٦	٥٠,٦٠,٧٣	٥٠,٦٠,٧٣	١٩٢,٢٣٩	١٩٢,٢٣٩	٢٥٠,٨٦٤	٢٥٠,٨٦٤	
٢,٧٧٣,٥١٣	٢,٦٨٢,١٨١	١٥٩,٥٦٢	١٥٩,٥٦٢	١٢,٦٩٢	١٢,٦٩٢	٣٣٠,٧٢٥	٣٣٠,٧٢٥	١,٠٨٤,١٩٧	١,٠٨٤,١٩٧	١,٠٩٥,٠٠٥	١,٠٩٥,٠٠٥	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	١,٩٩٤,٧١٤,٥٠٩	٢٤١,٥٧٦,٥٤٥	٢٤١,٥٧٦,٥٤٥	٤,٠٩٩,٥٠١	٤,٠٩٩,٥٠١	٩٠٧,٦١٠,٨٠٥	٩٠٧,٦١٠,٨٠٥	٤٦٩,٦٠٧,٥٤٤	٤٦٩,٦٠٧,٥٤٤	٣٧١,٨٢٠,١١٤	٣٧١,٨٢٠,١١٤	
١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢	١,٧١١,١٨٣,٧٠١	٧١,٤٦٧,٣٩٣	٧١,٤٦٧,٣٩٣	٥٥,٤٨٧	٥٥,٤٨٧	٢٠,٧٧٠,١٦٣	٢٠,٧٧٠,١٦٣	٤٧٧,٦٤١,٤٠٨	٤٧٧,٦٤١,٤٠٨	١,١٤١,٢٤٩,٢٥٠	١,١٤١,٢٤٩,٢٥٠	

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكتين		داخـل المملكتين	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٤,٦٠١,٥٩٨	٧٣,٤٧١,٩٩٧	١١,٧٦١,٦١١	١٧,٢٤٥,٨٣٢	٦٣,٨٢٧,٤٣٨	٦٧,٩٩٤,١٢٦
٢,٤٨٢,٧٩٦	٩٥٨,٥٦٤	١,٤٦٦,٢٣٩	(٤٠٩,٠٦٧)	١,٠١٦,٥٥٧	١,٣٦٧,٦٣١
٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	١,٩٩٤,٧١٤,٥٠٩	٦٥٦,٨٣٨,٢٥٦	٥٧٠,٥٩٣,٥٦٧	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١	١,٥٨٥,٨٨٤,٧٣٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
داخـل المملكتين	خارج المملكتين	داخـل المملكتين	خارج المملكتين	داخـل المملكتين	خارج المملكتين

إجمالي الإيرادات
المصروفات الرأسمالية

مجموع الموجودات

٢٦ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والشركة الخليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.
إن جميع التسهيلات الائتمانية المنوطة لاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة						كبار المساهمين
نوع	٣٠ حزيران ٢٠١٣	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢								
١٠٠,٤٦٣,٢٦٦	٢٦,٠٢٩,٧٧١	٢٢,٣٤١,١٠٨	-	٤٠٥,٥٤٤	٣,٢٢١,١٧٥	٦١,٩٤٤		
٣,٤٢٠,٧٤٣	٥,٩٦٦,٤٣٦	١,٥٣٦,١٣٢	١,١٦٠,٥٣٧	١,٢٤٠,٦٨٣	٤٦٨,٩٩٢	١,٥٦٠,٠٩٢		
٥٢,٧٨٨	٢٤٨,٥٠٠	٢٠٩,١٩٢	-	-	٢٣,٠٤٧	١٦,٢٦١		
١٨٨,٩٨٨	١٤٨,٤٠٢	٤٠,٣١٨	-	-	٣,٠٠٠	١,٥٠,٠٨٤		

بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :

تسهيلات ائتمانية
ودائع
التأمينات النقدية

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :

كفالات

المجم

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢

دينار

٢٩٣,١٨٨

٩٨,٩٦٣

٨٣,١٢٧

عناصر قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

٩١,٧٥٧

٦,٣٢٢

١٧,٣٠٥

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤/٩ % على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لنوي العلاقة ٨ % وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١٠ % على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لنوي العلاقة هي ٦/٥ % وأدنى سعر فائدة مدفوعة ٢٥ / ٠ %.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
١,٢٥٦,٥٩٧	٩٤٨,٦٠٥	تنقلات وأمانة سر
١٨,٠٠٠	٢١,٠٠٠	المجموع
١,٢٧٤,٥٩٧	٩٦٩,٦٠٥	

٢٧ - إرتباطات والتزامات محتملة
أ - إرتباطات والتزامات إئتمانية :

٣٠ حزيران ٢٠١٣		٣١ كانون الاول ٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	
٤٤,٨٠٢,٤٠٢	٤١,٩٩٥,٦٨٥		اعتمادات
١٨,٤٨٥,٩٦٨	١٧,٦٢٢,٦٦٢		قبولات
٧١,٩٨١,٧٤٠	٨٧,٠٣٦,٣٨٥		كفالات :
٢٥,٩٩٩,٥٨١	٢٤,٨٨١,١١١		- دفع
٢٨,٠٥٠,٨٣٣	٣٨,٧٣٧,٨٦٤		- حسن تنفيذ
١٧,٩٣١,٣٢٦	٢٣,٤١٧,٤١٠		- أخرى
١٠٧,٣٦٣,٦١٨	٩٥,٠١٨,٢٢٤		سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٤٢,٦٣٣,٧٢٨	٢٤١,٦٧٢,٩٥٦		المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٣٠ حزيران ٢٠١٣		٣١ كانون الاول ٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	
٥٢٥,٥٠٦	٥١٣,٩٠٢		عقود ممتلكات ومعدات
٢٨٠,٠٠١	١,٠١٨,٦٩٤		عقود إيجار تشغيلية ورأسمالية
٨٠٥,٥٠٧	١,٥٣٢,٥٩٦		المجموع

٢٨ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعدل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٦١,٠٢٤,١٩٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٦٠,٦٩٠,٨٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) ، وبرأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٦١٠,٥٢٣ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٦١٣,٢٧٠ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

٢٩ - الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة عن أرباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ حيث أن هذه القوائم مرحلية وإن الإقتطاعات يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .